|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **元智大學 教師資格審查 代表作 合著人證明**  Faculty Promotion and Qualification Review Committee of Yuan Ze University  Certificate of Representative Publication and Coauthors | | | | | | | | | |
| 送審人姓名  Name of Submitter | 中文 | | (in Chinese) | | 外文 | (in English) | 任教單位  institute |  | |
| 代表著作名稱  Representative Publication |  | | | | | | 出版時間  Date of publication |  | |
| 送審人貢獻度Contribution  of Submitter (%) | 具體說明送審人完成部份或貢獻  Concrete statement of the contributive and completive part | | | | | | | | 簽　　　名Signature |
|  |  | | | | | | | |  |
| 合著人／共同研究人（親自簽名）  Coauthor / Collaborator (Personally Signature) | | | | | | | | | |
| 姓名(與送審人關係)  Name (Relationship with Submitter) | | 貢獻度Contribution  ％ | | 具體說明合著／共同研究人完成部份或貢獻Concrete statement of the contributive and completive part | | | | | 簽　　　名Signature |
| 1. | |  | |  | | | | |  |
| 2. | |  | |  | | | | |  |
| 3. | |  | |  | | | | |  |
| 4. | |  | |  | | | | |  |
| 5. | |  | |  | | | | |  |
| 中　 　華 　　民 　　國　　　　　　年　　　　　　月　　　　　　日  Date in R.O.C. calendar： (Y/M/D) | | | | | | | | | |

註：

一、本證明係依據專科以上學校[教師資格審定辦法](http://edu.law.moe.gov.tw/LawContentDetails.aspx?id=FL008629&KeyWordHL=&StyleType=1)第23條規定辦理。This certification follows the Articles 23of the Regulations Governing the Screening of Qualification on Teachers of Junior Colleges and Higher Levels.

二、依專科以上學校教師資格審定辦法第44條第1項第1款規定，合著人證明故意登載不實，經本部審議確定者，應不通過其資格審定，並處1至3年不受理其教師資格審定之申請；另依同法同條第3款規定，合著人證明偽造、變造，經本部審議確定者，除不通過其資格審定，並處7至10年不受理其教師資格審定之申請。According to Section 1, Article 44 of higher education faculty promotion qualification procedures, co-authors who are found, by the Ministry of Education (MOE), guilty of planting on the proof form deliberate falsehoods will have their application of promotion rejected and be deterred from making promotion applications from a minimum of one year to a maximum of three years. Section 3 of the same article further stipulates that co-authors who are found guilty of forgery or alteration of the proof form by the MOE will have their promotion application rejected and be deterred from making promotion applications from a minimum of seven years to a maximum of 10 years.

三、合著人（或共同研究人）須親自簽名蓋章。若合著人為外籍人士，本表得以外文撰寫。

（務須使合著之外籍人士理解其內涵意義）。Co-authors（or co-researchers）must sign and stamp this certificate in person. If the co-authors are foreigners, this certificate can be written in English（to assure that the foreigners fully understand the contents）

四、合著之著作，僅可一人用作代表著作送審，其他合著人須放棄以該著作作為代表著作送審之權利。Please be advised that a co-authored paper can only be used by one of the authors as the main publication to be evaluated. The remaining co-authors must give up their right to use it as their own main publication.

五、如各欄不敷填寫者，可另以附件呈現。You may write your answer on a separate sheet of paper if you need additional space.